Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1802/95

av den 25 juli 1995

om anpassning och ändring av de bestämmelser inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter som innan den 1 februari 1995 fastställde vissa priser och belopp vars värde i ecu har ändrats till följd av avskaffandet av korrigeringsfaktorn för jordbruksomräkningskurserna

(EGT L 174, 26.7.1995, s. 27)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 2700/95 av den 22 november 1995	L 280	24	23.11.1995

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 203, 29.8.1995, s. 17 (1802/95)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1802/95

av den 25 juli 1995

om anpassning och ändring av de bestämmelser inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter som innan den 1 februari 1995 fastställde vissa priser och belopp vars värde i ecu har ändrats till följd av avskaffandet av korrigeringsfaktorn för jordbruksomräkningskurserna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1538/95 ([2]), särskilt artiklarna 6.6, 7.5, 7a.1 och 7a.3, 10.3 och 12.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2204/90 av den 24 juli 1990 om ytterligare allmänna bestämmelser om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter med avseende på ost ([3]), ändrad genom förordning (EEG) nr 2742/90 ([4]), särskilt artikel 1 andra stycket och artikel 5 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3763/91 av den 16 december 1991 om införande av särskilda åtgärder för vissa jordbruksprodukter till fördel för de franska utomeuropeiska departementen ([5]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94 ([6]), särskilt artikel 6 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 518/92 av den 27 februari 1992 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Polen å andra sidan ([7]), ändrad genom förordning (EEG) nr 2233/93 ([8]), särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 519/92 av den 27 februari 1992 om visst förfarande vid tillämpningen av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Ungern å andra sidan ([9]), ändrad genom förordning (EEG) nr 2234/93 ([10]), särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 520/92 av den 27 februari 1992 om vissa förfaranden för tillämpningen av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Tjeckoslovakien å andra sidan ([11]), ändrad genom förordning (EEG) nr 2235/93 ([12]), särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående

([1]) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
([2]) EGT nr L 148, 30.6.1995, s. 17.
([3]) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 7.
([4]) EGT nr L 264, 27.9.1990, s. 20.
([5]) EGT nr L 356, 24.12.1991, s. 1.
([6]) EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
([7]) EGT nr L 56, 29.2.1992, s. 3.
([8]) EGT nr L 200, 10.8.1993, s. 3.
([9]) EGT nr L 56, 29.2.1992, s. 6.
([10]) EGT nr L 200, 10.8.1993, s. 4.
([11]) EGT nr L 56, 29.2.1992, s. 9.
([12]) EGT nr L 200, 10.8.1993, s. 5.

▼B

vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94, särskilt artiklarna 10 och 24.6 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 739/93 av den 17 mars 1993 om tillämpning av gemenskapspriset på mjölkpulver i Portugal [2], särskilt artikel 3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1363/95 [4], särskilt artikel 4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3641/93 av den 20 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Bulgarien å andra sidan [5], särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Med verkan från den 1 februari 1995 ändrades enligt artikel 13.2 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitiken [6], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [7], värdet i ecu för vissa priser och belopp för att minska effekterna till följd av avskaffandet av korrektionsfaktorn på 1,207509 som fram till den 31 januari 1995 påverkade jordbruksomräkningskurserna. De nya värdena i ecu för de berörda priserna och beloppen gäller från och med den 1 februari 1995 enligt de regler som anges i artikel 13.2 i förordning (EEG) nr 3813/92 och artikel 18.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna [8], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1053/95 [9].

I enlighet med artikel 18.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 är det för att undvika oklarheter och underlätta tillämpningen av den gemensamma jordbrukspolitiken lämpligt att ersätta värdet i ecu för de berörda priserna och beloppen som skall tillämpas åtminstone

— från den 1 januari 1996 för de belopp som inte omfattas av ett regleringsår,

— från början av regleringsåret 1996 för de priser eller belopp där det regleringsåret börjar i januari 1996,

— från början av regleringsåret 1995/96 i övriga fall

och är fastställda i rättsakter som trädde i kraft före den 1 februari 1995.

För vissa belopp inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter är det lämpligt att fastställa ett avrundningsförfarande för att underlätta administrationen av åtgärderna genom att minska det antal decimaler som anges i artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 1068/93.

Det är därför lämpligt att ändra följande förordningar:

1. Rådets förordning (EEG) nr 986/68 [10], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1115/89 [11].
2. Kommissionens förordning (EEG) nr 1105/68 [12], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2292/92 [13].

---

[1] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 77, 31.3.1993, s. 4.
[3] EGT nr L 184, 27.7.1993, s. 1.
[4] EGT nr L 132, 16.6.1995, s. 8.
[5] EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 16.
[6] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[7] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[8] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[9] EGT nr L 107, 12.5.1995, s. 4.
[10] EGT nr L 169, 18.7.1968, s. 4.
[11] EGT nr L 118, 29.4.1989, s. 7.
[12] EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 24.
[13] EGT nr L 221, 6.8.1992, s. 18.

▼B

3. Kommissionens förordning (EEG) nr 2213/76 ([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1143/92 ([2]).
4. Kommissionens förordning (EEG) nr 2315/76 ([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 372/95 ([4]).
5. Kommissionens förordning (EEG) nr 368/77 ([5]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93 ([6]).
6. Kommissionens förordning (EEG) nr 443/77 ([7]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1413/87 ([8]).
7. Kommissionens förordning (EEG) nr 625/78 ([9]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2270/91 ([10]).
8. Kommissionens förordning (EEG) nr 2770/79 ([11]).
9. Rådets förordning (EEG) nr 2990/82 ([12]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3096/94 ([13]).
10. Kommissionens förordning (EEG) nr 1634/85 ([14]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2292/92.
11. Kommissionens förordning (EEG) nr 3143/85 ([15]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3337/94 ([16]).
12. Kommissionens förordning (EEG) nr 1547/87 ([17]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 455/95 ([18]).
13. Kommissionens förordning (EEG) nr 570/88 ([19]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 455/95.
14. Kommissionens förordning (EEG) nr 429/90 ([20]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3337/94.
15. Kommissionens förordning (EEG) nr 1150/90 ([21]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1677/95 ([22]).
16. Kommissionens förordning (EEG) nr 2742/90 ([23]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2146/92 ([24]).
17. Kommissionens förordning (EEG) nr 1158/91 ([25]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93.
18. Kommissionens förordning (EEG) nr 3378/91 ([26]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3337/94.
19. Kommissionens förordning (EEG) nr 3398/91 ([27]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3337/94.
20. Rådets förordning (EEG) nr 3763/91 ([28]), ändrad genom förordning (EEG) nr 3714/92 ([29]).

([1]) EGT nr L 249, 11.9.1976, s. 6.
([2]) EGT nr L 121, 6.5.1992, s. 5.
([3]) EGT nr L 261, 25.9.1976, s. 12.
([4]) EGT nr L 42, 24.2.1995, s. 4.
([5]) EGT nr L 52, 24.2.1977, s. 19.
([6]) EGT nr L 161, 2.7.1993, s. 48.
([7]) EGT nr L 58, 3.3.1977, s. 16.
([8]) EGT nr L 135, 23.5.1987, s. 15.
([9]) EGT nr L 84, 31.3.1978, s. 19.
([10]) EGT nr L 208, 30.7.1991, s. 35.
([11]) EGT nr L 315, 11.12.1979, s. 11.
([12]) EGT nr L 314, 10.11.1982, s. 26.
([13]) EGT nr L 328, 20.12.1994, s. 10.
([14]) EGT nr L 158, 18.6.1985, s. 7.
([15]) EGT nr L 298, 12.11.1985, s. 9.
([16]) EGT nr L 350, 31.12.1994, s. 66.
([17]) EGT nr L 144, 4.6.1987, s. 12.
([18]) EGT nr L 46, 1.3.1995, s. 31.
([19]) EGT nr L 55, 1.3.1988, s. 31.
([20]) EGT nr L 45, 21.2.1990, s. 8.
([21]) EGT nr L 114, 5.5.1990, s. 21.
([22]) EGT nr L 159, 11.7.1995, s. 5.
([23]) EGT nr L 264, 27.9.1990, s. 20.
([24]) EGT nr L 214, 30.7.1992, s. 23.
([25]) EGT nr L 112, 4.5.1991, s. 65.
([26]) EGT nr L 319, 21.11.1991, s. 40.
([27]) EGT nr L 320, 22.11.1991, s. 16.
([28]) EGT nr L 356, 24.12.1991, s. 1.
([29]) EGT nr L 378, 23.12.1992, s. 23.

▼B

21. Kommissionens förordning (EEG) nr 584/92 ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1637/95 ([2]).
22. Kommissionens förordning (EEG) nr 2174/92 ([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93.
23. Kommissionens förordning (EEG) nr 2219/92 ([4]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1657/95 ([5]).
24. Kommissionens förordning (EEG) nr 2233/92 ([6]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93.
25. Kommissionens förordning (EEG) nr 2234/92 ([7]), ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93.
26. Kommissionens förordning (EEG) nr 2235/92 ([8]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1756/93.
27. Kommissionens förordning (EEG) nr 1579/93 ([9]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2838/93 ([10]).
28. Kommissionens förordning (EEG) nr 2839/93 ([11]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3337/94.
29. Kommissionens förordning (EEG) nr 2958/93 ([12]), ändrad genom förordning (EG) nr 1363/95.
30. Kommissionens förordning (EG) nr 3392/93 ([13]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1971/94 ([14]).
31. Kommissionens förordning (EG) nr 3393/93 ([15]).
32. Kommissionens förordning (EG) nr 1588/94 ([16]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1637/95.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med det yttrande som avgivits av Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till följd av den justering som genomförts från och med den 1 februari 1995 i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EEG) nr 3813/92 och artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 1068/93 har vissa priser och belopp angivna i ecu inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter ändrats enligt angivelserna i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas för de belopp som anges i kolumn 4 i bilagan från och med den första dagen som en jordbruksomräkningskurs som är fastställd från den 1 februari 1995 tillämpas och för de belopp som anges i kolumn 5 från och med den 1 september 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

([1]) EGT nr L 62, 7.3.1992, s. 34.
([2]) EGT nr L 155, 6.7.1995, s. 29.
([3]) EGT nr L 217, 31.7.1992, s. 64.
([4]) EGT nr L 218, 1.8.1992, s. 75.
([5]) EGT nr L 156, 7.7.1995, s. 49.
([6]) EGT nr L 218, 1.8.1992, s. 100.
([7]) EGT nr L 218, 1.8.1992, s. 102.
([8]) EGT nr L 218, 1.8.1992, s. 105.
([9]) EGT nr L 152, 24.6.1993, s. 12.
([10]) EGT nr L 260, 19.10.1993, s. 7.
([11]) EGT nr L 260, 19.10.1993, s. 8.
([12]) EGT nr L 267, 28.10.1993, s. 4.
([13]) EGT nr L 306, 11.12.1993, s. 27.
([14]) EGT nr L 198, 30.7.1994, s. 113.
([15]) EGT nr L 306, 11.12.1993, s. 32.
([16]) EGT nr L 167, 1.7.1994, s. 8.

▼B

BILAGA

Priser och belopp i ecu inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

(i ecu)

1	2	3	4	5
Förordning	Hänvisning	Tidigare belopp med *switch-over*	Nytt belopp utan *switch-over*	Nytt belopp tillämpbart fr.o.m. 1 september 1995
(EEG) nr 986/68	artikel 2a.3	49,27—78,83	59,49—95,19	59,49—95,19
(EEG) nr 1105/68	artikel 1a.3	47,97	57,92	58
(EEG) nr 2213/76	artikel 2.1 artikel 2.2	1 1	1,208 1,208	1 1
(EEG) nr 2315/76	artikel 2.1 artikel 2.2 artikel 4a.1 artikel 4a.2	1 1 26 30	1,208 1,208 31,40 36,23	1 1 31 36
(EEG) nr 368/77	artikel 9.6 artikel 10.1	20 40	24,15 48,30	24 48
(EEG) nr 443/77	artikel 2.2 b artikel 5.1	20 3	24,15 3,623	24 4
(EEG) nr 625/78	artikel 1.5 artikel 2.6 artikel 5.2	10 17 0,08 0,041	12,08 20,53 0,09660 0,04951	12 21 0,10 0,05
(EEG) nr 2770/79	artikel 2.1 b artikel 5.1 artikel 5.2 b	0,40 2 3	0,4830 2,415 3,623	0,50 2 4
(EEG) nr 2990/82	artikel 3	115	138,9	138,9
(EEG) nr 1634/85	artikel 1	59,22 4,80	71,51 5,796	71,51 5,80
(EEG) nr 3143/85	artikel 2.1 artikel 2.4	170 189	205,3 228,2	205 228
(EEG) nr 1547/87	artikel 2	2	►C1 2,415 ◄	►C1 2,415 ◄
(EEG) nr 570/88	artikel 17.1 artikel 22.4	150 4	181,1 4,830	181 4,83
(EEG) nr 429/90	artikel 5.1 artikel 8.5	150 4	181,1 ►C1 4,830 ◄	181 4,83
(EEG) nr 1150/90	artikel 6	30	36,23	36
(EEG) nr 2742/90	artikel 4.1	240	289,80	290
(EEG) nr 1158/91	artikel 4.1	40	48,30	48
▼M1 (EEG) nr 1637/91	artikel 2.5	10	12,08	12,08
▼B (EEG) nr 3378/91	artikel 6.1	10	►C1 12,08 ◄	12

▼B

(i ecu)

1	2	3	4	5
Förordning	Hänvisning	Tidigare belopp med *switch-over*	Nytt belopp utan *switch-over*	Nytt belopp tillämpbart fr.o.m. 1 september 1995
(EEG) nr 3398/91	artikel 7.1	30	36,23	36
(EEG) nr 3763/91	artikel 6	4,96	5,989	6
(EEG) nr 584/92	artikel 6	30	36,23	36
(EEG) nr 2174/92	artikel 4.1	2,80	3,381	3,38
(EEG) nr 2219/92	artikel 3 b	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(EEG) nr 2233/92	artikel 1.2	80	96,60	96,60
(EEG) nr 2234/92	artikel 1.2	6,91	8,344	8,344
(EEG) nr 2235/92	artikel 1.2	6,91	8,344	8,344
(EEG) nr 1579/93	artikel 1	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(EEG) nr 2839/93	artikel 5.1	25	30,2	30
(EEG) nr 2958/93	artikel 1.1	15 30	18,11 36,23	18 36
(EG) nr 3392/93	artikel 4.1 a	24,38 15,39	29,44 18,58	29,44 18,58
(EG) nr 3393/93	artikel 4	2,28	2,75	2,75
(EG) nr 1588/94	artikel 6	30	36,23	36